

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited

中國船舶(香港)航運租賃有限公司

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：3877)

須予披露交易 有關兩艘船舶的售後租回

董事會欣然宣佈，於2021年4月27日，本公司的全資特殊目的公司Fortune Kun及Fortune Zhen與承租人訂立協議備忘錄及光船租賃協議，據此，Fortune Kun及Fortune Zhen已同意(i)以代價向承租人購買船舶；及(ii)以承租人應付的估計租金總額約68,431,000美元（包括估計租賃利息約10,170,000美元）將船舶回租予承租人。

根據上市規則第十四章，由於協議備忘錄及光船租賃協議項下交易的最高適用百分比率高於5%但低於25%，故協議備忘錄及光船租賃協議項下交易構成本公司的須予披露交易，並須遵守上市規則第十四章的通告及公告規定，惟獲豁免遵守股東批准規定。

1. 緒言

董事會欣然宣佈，於2021年4月27日，本公司的全資特殊目的公司Fortune Kun及Fortune Zhen與承租人訂立協議備忘錄及光船租賃協議，據此，Fortune Kun及Fortune Zhen已同意(i)以代價向承租人購買船舶；及(ii)以承租人應付的估計租金總額約68,431,000美元（包括估計租賃利息約10,170,000美元）將船舶回租予承租人。

2. 協議備忘錄及光船租賃協議詳情

日期

2021年4月27日

訂約方

買方／擁有人	Fortune Kun及Fortune Zhen，為本公司的全資特殊目的公司
賣方／承租人	STI Grace及STI Jermyn，為根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立的公司，由Scorpio Tankers直接全資擁有，Scorpio Tankers的股份於紐約證券交易所上市(NYSE: STNG)

據董事經作出一切合理查詢後深知、盡悉及確信，承租人及彼等最終控制人均為獨立第三方。

標的事項

承租人已同意以代價向Fortune Kun及Fortune Zhen出售船舶，預計有關代價將以Fortune Kun及Fortune Zhen的內部資金及銀行借款結清。同時，Fortune Kun及Fortune Zhen已同意以承租人應付的估計租金總額約68,431,000美元（包括估計租賃利息約10,170,000美元）將船舶租回予承租人。於租船期屆滿後，承租人有責任以訂約方根據光船租賃協議協定的代價向Fortune Kun及Fortune Zhen購買船舶。

船舶

船舶為兩艘109,999公噸成品／原油油輪，總價值為82,000,000美元，此乃基於Fortune Kun、Fortune Zhen及承租人委任之合資格估值師編製之估值報告中的船舶平均市值。

預期船舶將於2021年5月交付。

租船期

租船期為自交付日期起計的72個月期間。

租金及利息

根據光船租賃協議，Fortune Kun及Fortune Zhen已同意以承租人應付的估計租金總額約68,431,000美元（包括估計租賃利息約10,170,000美元）將船舶租回予承租人，有關租金將由承租人分72期支付。

協議備忘錄及光船租賃協議的條款（包括船舶購買價、租金、租金利息及其項下的其他開支）乃由承租人與Fortune Kun及Fortune Zhen經公平磋商後釐定，當中參考業內可資比較融資租賃服務的現行市價。

擔保及其他抵押

就協議備忘錄及光船租賃協議項下擬進行的交易而言，擬訂立以下擔保及抵押文件：

- (i) 承租人（作為轉讓人）與Fortune Kun及Fortune Zhen（作為受讓人）將訂立的兩份轉讓契據，據此，承租人將（其中包括）向Fortune Kun及Fortune Zhen全權轉讓彼等於船舶以及船舶的盈利及保險的所有權利、業權及權益以及彼等目前及將來於當中的所有得益及權益；及
- (ii) Scorpio Tankers（作為擔保人）以Fortune Kun及Fortune Zhen各自為受益人將訂立的兩份擔保契據，據此，Scorpio Tankers將不可撤回及無條件地擔保（其中包括），承租人會適當及準時履行其於光船租賃協議項下或與之有關的所有責任、職責及負債，並於到期日支付承租人現時或日後於光船租賃協議項下或與之有關的所有應付款項。

3. 訂立協議備忘錄及光船租賃協議的理由及裨益

協議備忘錄及光船租賃協議乃由Fortune Kun及Fortune Zhen於彼等日常業務過程中訂立。董事認為，訂立協議備忘錄及光船租賃協議將鞏固本集團的租賃業務，並符合本集團的整體業務發展策略。

董事認為，協議備忘錄及光船租賃協議的條款屬公平合理，並符合本公司及其股東的整體利益。

4. 訂約方的資料

本公司的資料

本公司為一家船廠系租賃公司，主要從事提供租賃服務。

Fortune Kun及Fortune Zhen的資料

Fortune Kun及Fortune Zhen根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立，為本公司的全資特殊目的公司，主要從事船舶租賃業務。

承租人的資料

STI Grace及STI Jermyn乃根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立，由Scorpio Tankers直接全資擁有，Scorpio Tankers的股份於紐約證券交易所上市(NYSE: STNG)。STI Grace及STI Jermyn主要從事海運業務。

5. 上市規則的涵義

根據上市規則第十四章，由於協議備忘錄及光船租賃協議項下交易的最高適用百分比率高於5%但低於25%，故協議備忘錄及光船租賃協議項下交易構成本公司的須予披露交易，並須遵守上市規則第十四章的通告及公告規定，惟獲豁免遵守股東批准規定。

6. 釋義

於本公告內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「光船租賃協議」	指	Fortune Kun及Fortune Zhen各自與承租人於2021年4月27日就船舶訂立的光船租賃協議
「董事會」	指	董事會
「租船期」	指	自交付日期起計的72個月期間
「承租人」	指	STI Grace及STI Jermyn
「本公司」	指	中國船舶（香港）航運租賃有限公司，一間於2012年6月25日根據香港法例註冊成立的有限公司，其股份於聯交所主板上市（股份代號：3877）
「代價」	指	57,400,000美元（如協議備忘錄所訂明），為根據Fortune Kun、Fortune Zhen及承租人委任之合資格估值師編製之估值報告釐定的船舶公允市場價值，以及Fortune Kun及Fortune Zhen向承租人所提供融資的實際金額

「交付日期」	指	根據光船租賃協議向承租人交付船舶的日期
「董事」	指	本公司董事
「Fortune Kun」	指	Fortune Kun Shipping Limited，一間根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立的有限公司，為本公司的全資特殊目的公司
「Fortune Zhen」	指	Fortune Zhen Shipping Limited，一間根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立的有限公司，為本公司的全資特殊目的公司
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區
「獨立第三方」	指	經董事作出一切合理查詢後所知，並非屬上市規則所界定的本公司關連人士的任何實體或人士
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「協議備忘錄」	指	Fortune Kun及Fortune Zhen各自與承租人於2020年4月27日就船舶訂立的協議備忘錄
「公噸」	指	公噸

「Scorpio Tankers」	指	Scorpio Tankers Inc.，一間根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立的有限公司，其股份於紐約證券交易所上市(NYSE: STNG)
「特殊目的公司」	指	特殊目的公司
「STI Grace」	指	STI Grace Shipping Company Limited，一間根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立的有限公司
「STI Jermyn」	指	STI Jermyn Shipping Company Limited，一間根據馬紹爾群島共和國法例註冊成立的有限公司
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「美元」	指	美利堅合眾國的法定貨幣美元
「船舶」	指	兩艘109,999公噸成品／原油油輪
「%」	指	百分比

承董事會命
中國船舶(香港)航運租賃有限公司
主席
鐘堅

香港，2021年4月27日

於本公告日期，董事會包括執行董事鐘堅先生及胡凱先生，非執行董事李巍先生及鄒元晶先生，及獨立非執行董事盛慕嫻女士、李洪積先生及王德銀先生。